



Bruksanvisning för lysrörsarmatur 8 W

Bruksanvisning for lysrørarmatur 8 W

Instrukcja obsługi oprawy świetlówkowej 8 W

Operating Instructions for Strip Light 8 W

424-030



SV	Bruksanvisning i original
NO	Bruksanvisning i original
PL	Instrukcja obsługi w oryginale
EN	Operating instructions in original

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!**

- Var försiktig vid hanteringen av lysrör. Trasiga lysrör skall lämnas in på miljöstation/annan anvisad plats.
- Kontrollera att nätspänningen är fränkopplad innan du påbörjar installationen.
- Endast för inomhusbruk.
- Läs bruksanvisningen noga och förvara den på lämplig plats för framtida referens.

RESPEKT FÖR EL!

Nyinstallationer och utökning av befintliga anläggningar ska alltid utföras av behörig installatör. Vid nödvändig kännedom (i annat fall kontakta elinstallatör) får du byta strömbrytare, vägguttag samt montera stickproppar, skarvsladdar och lamphållare. Felaktig montering kan leda till livsfara och brandrisk.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	8 W
Lysrör	8 W T5
Längd	354 mm

BESKRIVNING

Lysrörsarmatur.

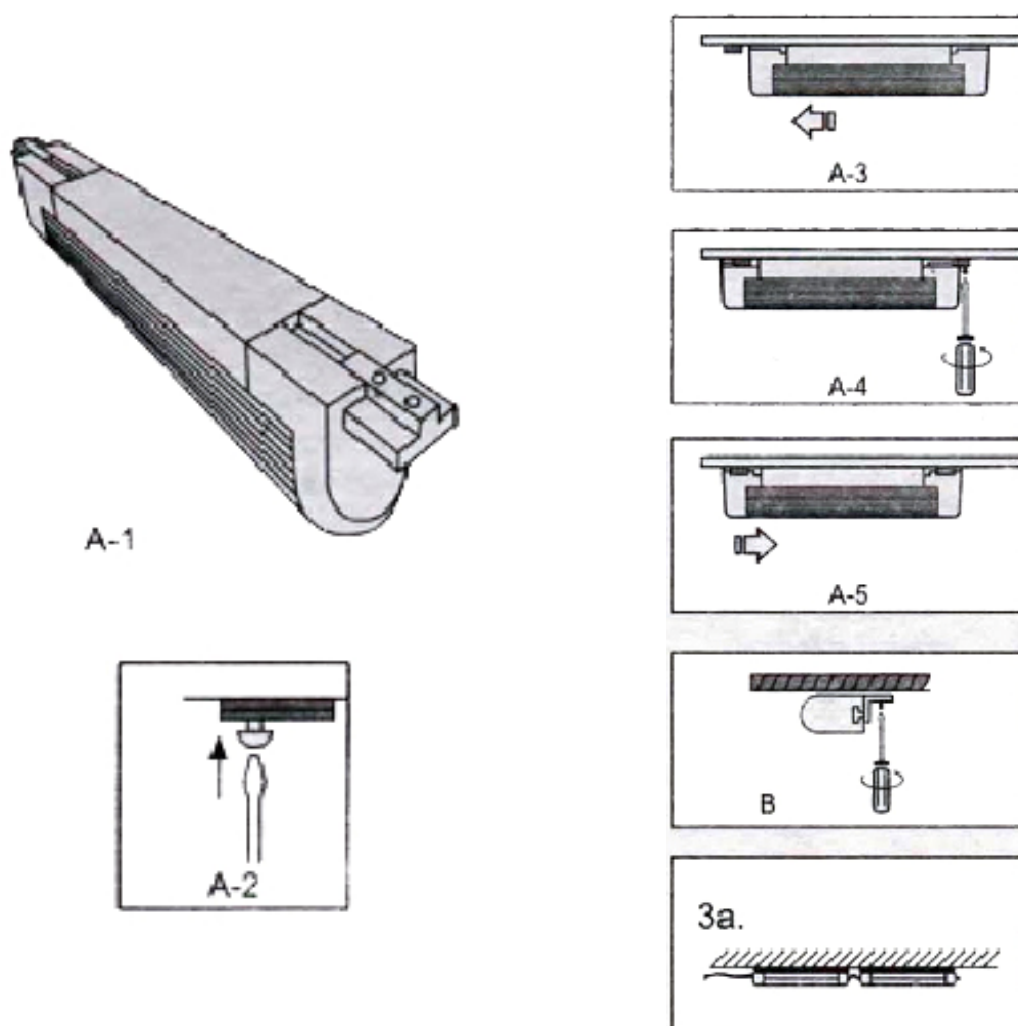
Lysrör.

Fästen för montering mot vägg och i vinkelmontage.

Anslutningskabel med stickkontakt.

Mellandel för sammankoppling av flera armaturer.

MONTERING



1. Välj ut en fri yta för monteringen av lysrörsarmaturen.
2. Packa upp lysrörsarmaturen och dess tillbehör.
3. Skruva upp det ena fästet (fig. A-2)
4. Skjut på armaturen på det uppskruvade fästet (fig. A-3).
5. Mät ut vart det andra fästet skall sitta och skruva fast fästen (fig. A-4). Skjut på lysrörsarmaturen på båda fästena (fig. A-5).
6. Lysrörsarmaturen kan även monteras med i 90 graders vinkel mot underlaget. Använd de vinklade fästena och montera på samma sätt som de ordinarie fästena (fig. B).

HANDHAVANDE

Byte av lysrör

1. Bryt nätspänningen.
2. Ta bort skyddskåpan framför lysröret.
3. Vrid lysröret tills det lossar.
4. Ersätt lysröret med ett likvärdigt.
5. Sätt tillbaks skyddskåpan.

UNDERHÅLL

Rengör vid behov armaturen med en mjuk och luddfri trasa.

Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon: 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER**Les bruksanvisningen nøye før bruk!**

- Vis forsiktighet ved håndteringen av lysrør. Ødelagte lysrør skal leveres inn til miljøstasjon iht. lokale bestemmelser.
- Kontroller at nettspenningen er koblet ut før du påbegynner installasjonen.
- Kun for innendørs bruk.
- Les bruksanvisningen nøye og oppbevar den lett tilgjengelig for fremtidig referanse.

RESPEKT FOR EL!

Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet. Det kan oppstå livsfare og øke brannfaren, dersom arbeidet ikke er riktig utført.

TEKNISKE DATA

Merkespenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	8 W
Lysrør	8 W T5
Lengde	354 mm

BESKRIVELSE

Lysrørarmatur.

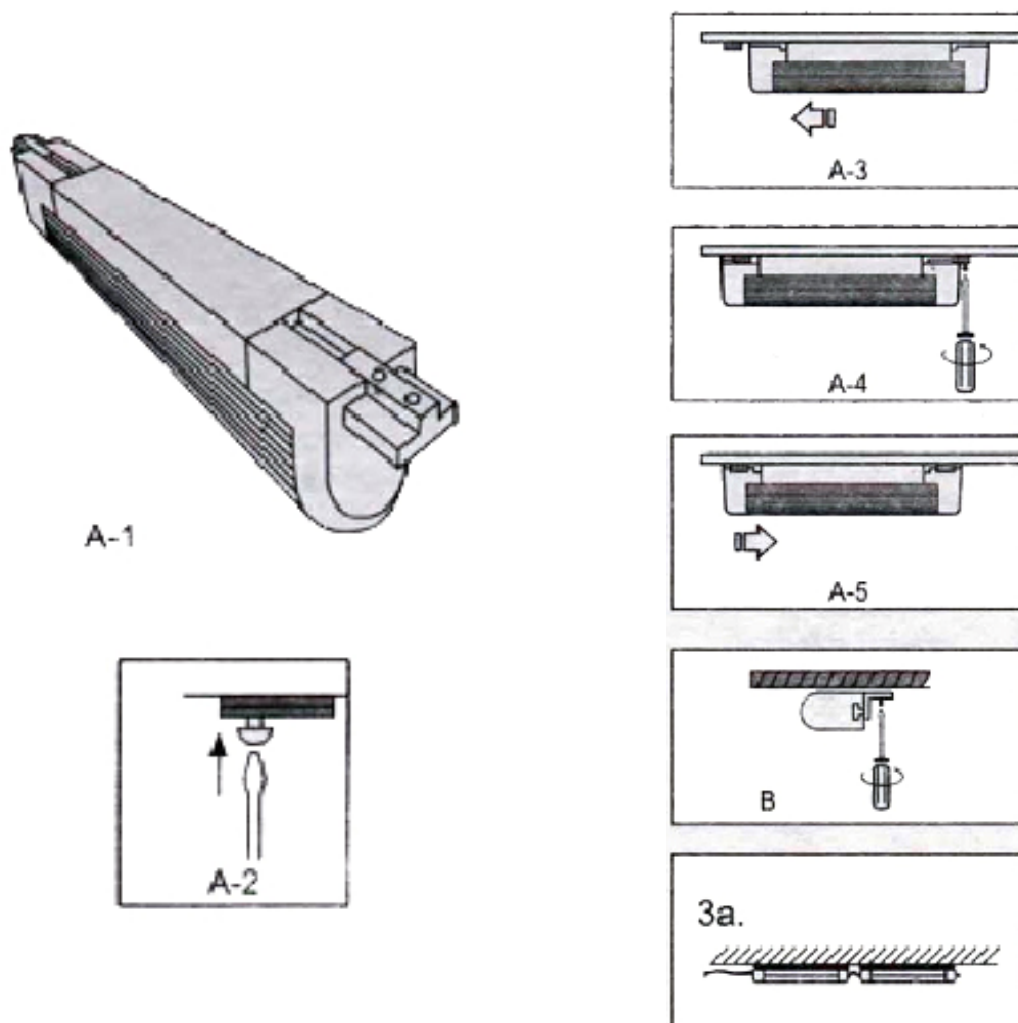
Lysrør.

Fester for montering på vegg og for montering i vinkel.

Tilkoblingskabel med støpsel.

Koblingsdel for sammenkobling av flere armaturer.

MONTERING



1. Finn et egnet sted for å montere armaturen.
2. Pakk ut armaturen og tilbehøret.
3. Skru opp det ene festet (fig. A-2).
4. Skyv armaturen inn på det monterte festet (fig. A-3).
5. Mål opp hvor det neste festet skal plasseres, og monter dette (fig. A-4). Skyv armaturen inn på begge festene (fig. A-5).
6. Armaturen kan også monteres i 90 graders vinkel mot underlaget. Bruk vinkelfestene og monter på samme måte som beskrevet over (fig. B).

BRUK

Bytte av lysrør

1. Koble fra strømmen.
2. Fjern beskyttelsesdekselet foran lysrøret.
3. Vri lysrøret rundt til det løsner.
4. Erstatt med et tilsvarende lysrør.
5. Monter beskyttelsesdekselet.

VEDLIKEHOLD

Rengjør ved behov med en myk klut som ikke loer.

Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon: 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG

www.jula.no



PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Zachowaj ostrożność przy obchodzeniu się ze świetlówką. Zepsute świetlówki należy przekazywać do wyznaczonego punktu recyklingu / innego wyznaczonego miejsca.
- Przed przystąpieniem do instalacji sprawdź, czy zasilanie jest odłączone.
- Wyłącznie do stosowania wewnątrz pomieszczeń.
- Przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi i przechowuj ją w odpowiednim miejscu, aby móc skorzystać z niej w przyszłości.

ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PRACY Z PRĄDEM!

Wykonanie nowej instalacji oraz poszerzenie instalacji istniejących należy zawsze zlecać uprawnionemu instalatorowi. Jeśli posiadasz odpowiednią wiedzę (w przeciwnym razie należy skontaktować się z elektrykiem instalatorem), możesz wymieniać przełączniki, gniazda ściennie oraz montować wtyczki, przedłużacze i uchwyty żarówek. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla życia i spowodować ryzyko pożaru.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	8 W
Świetlówka	8 W T5
Długość	354 mm

OPIS

Oprawa świetlówkowa.

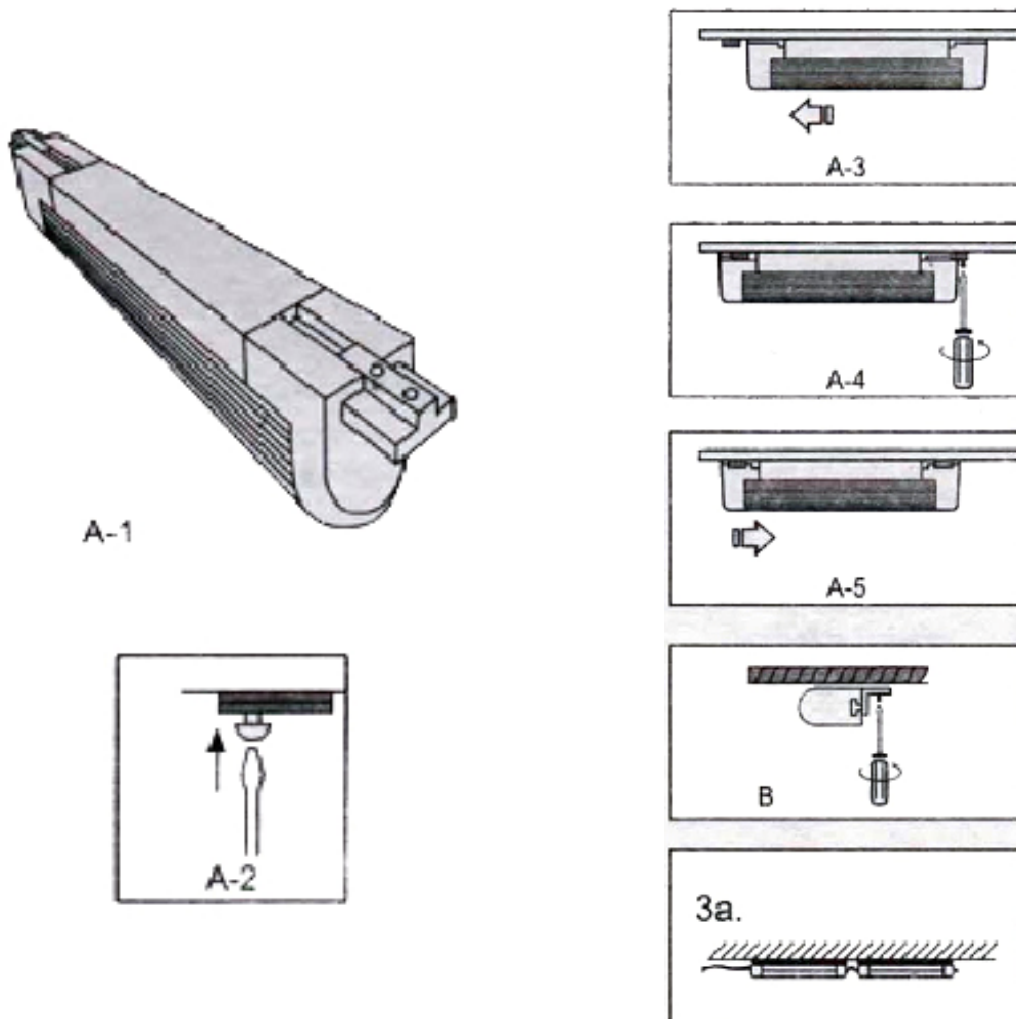
Świetlówka.

Uchwyty do montażu na ścianie i pod kątem.

Kabel połączeniowy z wtyczką.

Łącznik do połączenia kilku opraw.

MONTAŻ



1. Wybierz wolną powierzchnię do montażu oprawy świetłówkowej.
2. Wypakuj oprawę świetłówkową i akcesoria.
3. Przykręć jeden uchwyt (rys. A-2)
4. Wsuń oprawę w przykręcony uchwyt (rys. A-3).
5. Wymierz, gdzie ma się znajdować drugi uchwyt i przykręć uchwyty (rys. A-4). Wsuń oprawę w oba uchwyty (rys. A-5).
6. Oprawę świetłówkową można również zamontować pod kątem 90 stopni do podłoża. Użyj uchwytów kątowych w taki sam sposób, jak uchwytów zwykłych (rys. B).

OBSŁUGA

Wymiana świetlówek

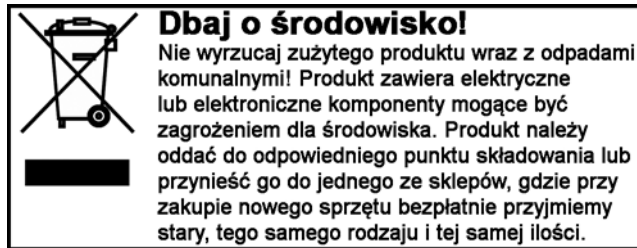
1. Odłącz zasilanie.
2. Usuń przednią osłonę świetłówki.
3. Przekręcaj świetłówkę, aż się poluzuje.
4. Wymień na odpowiednią świetłówkę.
5. Ponownie załóż osłonę.

KONSERWACJA

Oprawę w razie potrzeby czyść miękką szmatką, niepozostawiającą włókien.

Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the Operating Instructions carefully before use!

- Always be careful when handling fluorescent tubes. Defective fluorescent tubes must be taken to a recycling facility/other designated location.
- Before starting installation, check that the mains power supply is disconnected.
- For indoor use only.
- Read the Operating Instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

ELECTRICAL SAFETY

New installations and extensions to existing systems must always be performed by a qualified electrician. If you have the necessary experience and knowledge, you may replace switches and wall sockets, fit plugs, extension cords and lamp holders. If not, you should contact an electrician. Improper installation may endanger life and pose a fire hazard.

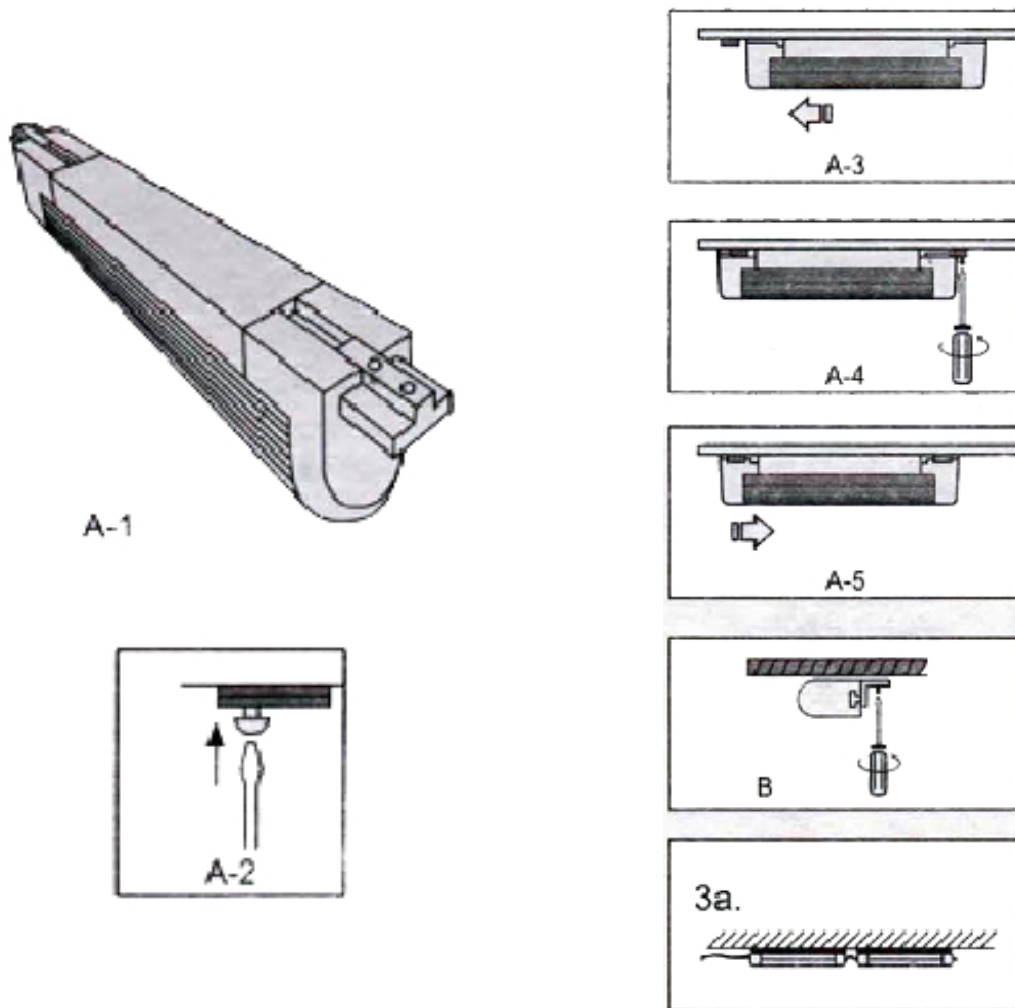
TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output power	8 W
Fluorescent tube	8 W T5
Length	354 mm

DESCRIPTION

Strip light
 Fluorescent tube
 Brackets for installation on a wall and at an angle
 Power cord with plug
 Intermediate section for interconnection of several fittings

INSTALLATION



1. Choose a free space to install the strip light.
2. Unpack the strip light and its accessories.
3. Screw up one of the brackets (fig. A-2).
4. Slide the light fitting onto the unscrewed bracket (fig. A-3).
5. Measure out where the other bracket should be placed, and screw on the bracket (fig. A-4). Slide the light fitting onto both brackets (fig. A-5).
6. The strip light can also be fitted at a 90 degree angle to the surface. Use the angle brackets and fit in the same way as for the normal brackets (fig. B).

HANDLING

Changing the fluorescent tube

1. Disconnect the mains power supply.
2. Remove the protective cover in front of the fluorescent tube.
3. Turn the fluorescent tube until it releases.
4. Replace the fluorescent tube with an equivalent tube.
5. Refit the protective cover.

MAINTENANCE

Where necessary, clean the light fitting with a soft, lint-free cloth.

Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

